

Brooks, l'hon. Alfred J.—Fin

- Impôt sur le revenu et loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les prov., m. b. C-118, 2e l. 297
- Interprétation, Loi d', b. S-15, 2e l. 262
- Population mondiale et alimentation, 114, aides proposées, 115
- Prévisions budgétaires, 78
- Relations entre les membres du Commonwealth, mot. pour autoriser le comité à faire enquête sur les relations du Commonwealth (l'hon. M. Thorvaldson), sui. du déb. 113
- Retraite des membres du Sénat, b. C-98, 2e l. 122
- Science Monitor*, relations entre les membres du Commonwealth, 113
- Société centrale d'hypothèques et de logement, m. b. S-8, 2e l. 98
- Subsides n° 4, 1965, b. C-122, 2e l. 214, 3e l. 251
- Terres destinées aux anciens combattants, m. b. C-128, 2e l. 330, 332
- Travaux du Sénat (l'hon. M. J. J. Connolly) 312
- «United Baptist Woman's Missionary Union» des provinces maritimes, b. S-16, 1re l. 220, 2e l. 284, ren. au c. 285
- Vœux de prompt rétablissement à la suite de son accident (l'hon. M. J. J. Connolly) 127

Bruce (Alb.)

- V. **Stambaugh**, l'hon. J. Wesley

Buchanan, l'hon. John A.; Edmonton (Alb.)**Burchill, l'hon. Geo. Percival; Northumberland-Miramichi (N.-B.)**

- Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), m.b. C-125, 2e l., q., 299
- Développement régional, b. C-129, 2e l., q., 348
- Fonds de bienfaisance de l'armée, m. b. C-126, 2e l., q., 301
- Loi nationale de 1954 sur l'habitation, m.b. C-104, 2e l. 133, rectification d'une déclaration, 145

Bureau de fiducie de l'Église presbytérienne du Canada

- V. Conseil d'administration de l'Église presbytérienne du Canada

Burin (T.-N.)

- V. **Hollett**, l'hon. Malcolm

C**Cameron, l'hon. Donald; Banff (Alb.)**

- Amplification de la salle du Sénat, 144
- ARDA et les jeunes Canadiens, 86
- Assistance à la formation technique et la main-d'œuvre, 88
- Collaboration entre universités et industries, 91
- Façon d'éviter les mises à pied, 92
- La Grande Société, 93
- Mobilisation des ressources humaines intellectuelles et naturelles, 93
- Technologie, 90-91
- Discours du trône, mot. tendant à l'adoption de l'adresse en réponse, sui. du déb. 84-93
- Guerre contre la pauvreté, 85
- Les Arts, 86
- Loi nationale de 1954 sur l'habitation, m. b. C-104, 2e l. 135
- Principale, La, Compagnie d'assurance-vie du Canada, cons. en corp., b. S-9, 1re l. 62, 2e l. 93, ren. au c. 95, 3e l. 159
- Question relative à la juridiction exclusive du gouv. de signer des traités, avis d'inter. de l'hon. M. Pouliot, 50
- Retraite des membres du Sénat, b. C-98, 3e l. 193
- Revision de la procédure de la Ch. des communes, 85
- Santé publique, 87, 88

«Canadian Institute of Mining and Metallurgy»

- B. S-12, 1re l. (l'hon. M. S. Smith) 84, 2e l. 124, ren. au c. 125, a. du rap. du c., 3e l. a. 250, s. 351

Cap-Breton

- V. **Macdonald**, l'hon. John M.

Carleton (Ont.)

- V. **O'Leary**, l'hon. Grattan

Chemin de fer

- B. S-1, 1re l. (l'hon. M. Vaillancourt) 4

Chemin de fer du terminus d'Ottawa

- V. Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa

Chemins de fer Nationaux du Canada (Aménagement d'une ligne ferroviaire dans le comté de Lambton, en Ontario)

- B. C-124, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 247, 2e l. 285, ren. au c. 287, autorisation d'imprimer le compte rendu des dél. du c., a. du rap. du c., 3e l. a. 288, s. 351